



Allegato 6
per l'indagine conoscitiva del
05.01.2011

Liste der Anhörungsadressaten
Liste des destinataires
Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur

Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz	BDP Schweiz
PBD Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	Postfach 119 3000 Bern 6
CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz	Postfach 5835 3001 Bern
PDC Parti démocrate-chrétien suisse	
PPD Partito popolare democratico svizzero	
PCD Partida cristiandemocrata svizra	
FDP. Die Liberalen	Sekretariat Fraktion und Politik
PLR. Les Libéraux-Radicaux	Neuengasse 20
PLR. I Liberali	Postfach 6136
PLD. Ils Liberals	3011 Bern
SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz	Postfach 7876
PS Parti socialiste suisse	3001 Bern
PS Partito socialista svizzero	
PS Partida socialdemocrata da la Svizra	
SVP Schweizerische Volkspartei	Postfach 8252
UDC Union Démocratique du Centre	3001 Bern
UDC Unione Democratica di Centro	
PPS Partida Populara Svizra	
CSP Christlich-soziale Partei	Sekretariat
PCS Parti chrétien-social	Eichenstrasse 79
PCS Partito cristiano sociale	3184 Wünnewil
PCS Partida cristian-sociala	
EDU Eidgenössisch-Demokratische Union	Postfach
UDF Union Démocratique Fédérale	3601 Thun
UDF Unione Democratica Federale	

EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz	Nägeligasse 9
PEV Parti évangélique suisse	Postfach 294
PEV Partito evangelico svizzero	3000 Bern 7
PEV Partida evangelica da la Svizra	
Grüne Partei der Schweiz	Waisenhausplatz 21
Les Verts Parti écologiste suisse	3011 Bern
I Verdi Partito ecologista svizzero	
La Verda Partida ecologica svizra	
GB Grünes Bündnis	
AVeS: Alliance Verte et Sociale	
AVeS: Alleanza Verde e Sociale	
Grünliberale Partei Schweiz	Postfach 367
	3000 Bern 7
Lega dei Ticinesi	Norman Gobbi
	casella postale 64
	6776 Piotta
PdAS Partei der Arbeit der Schweiz	25, Vieux-Billard
PST Parti suisse du Travail – POP	1211 Genève 8
PSdL Partito svizzero del Lavoro	
PSdL Partida svizra da la lavur	
Alternative Kanton Zug	Postfach 4805
	6304 Zug

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach
	3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Florastrasse 13
	3000 Bern 6
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836
	3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse	Postfach
Verband der Schweizer Unternehmen	8032 Zürich
Fédération des entreprises suisses	
Federazione delle imprese svizzere	
Swiss business federation	
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)	Postfach
Union suisse des arts et métiers (USAM)	3001 Bern
Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	

Schweizerischer Arbeitgeberverband	Postfach
Union patronale suisse	8032 Zürich
Unione svizzera degli imprenditori	
Schweiz. Bauernverband (SBV)	Haus der Schweizer Bauern
Union suisse des paysans (USP)	Laurstrasse 10
Unione svizzera dei contadini (USC)	5200 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)	Postfach 4182
Association suisse des banquiers (ASB)	4002 Basel
Associazione svizzera dei banchieri (ASB)	
Swiss Bankers Association	
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)	Postfach
Union syndicale suisse (USS)	3000 Bern 23
Unione sindacale svizzera (USS)	
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)	Postfach 1853
Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)	8027 Zürich
Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	
Travail.Suisse	Postfach 5775
	3001 Bern

5. Übrige / autres / altre

Arbeitsgemeinschaft der Chefs der Verkehrspolizeien der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein ACVS, Zürich
 Arbeitsgruppe für Unfallmechanik, Zürich
 Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz AefU, Basel
 Association Transports et Environnement ATE, Genève
 Associazione delle Polizie comunali ticinesi, Giubiasco
 Aussenwerbung Schweiz AWS, Bern
 Auto Gewerbe Verband Schweiz AGVS, Bern
 Automobil Club der Schweiz ACS, Bern
 Autovermieter-Verband der Schweiz AVS, Zürich
 auto-schweiz Vereinigung Schweizer Automobil-Importeure VSAI, Bern
 Baudirektionen der Kantone, gemäss separater Liste
 Behinderten-Selbsthilfe Schweiz AGILE, Bern
 Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft BUL, Schöftland
 BLS Cargo AG, Bern
 Centre Patronal, Lausanne
 Cercl'Air, Sekretariat, Herisau
 Commission circulation routière de la CAPP, Sion
 Die Schweizerische Post, Bern
 ECO SWISS, Umweltschutzorganisation der Wirtschaft, Zürich
 Equiterre / Partnerin für nachhaltige Entwicklung, Bern
 Fachverband Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner FSU, St. Gallen
 Fédération Professionnelle des Taxis Genevois F.P.T.G., Vernier
 Fédération Motocycliste Suisse FMS, Frauenfeld

Fédération Neuchâteloise et Jurassienne des Groupements Patronaux, Neuchâtel
Fédération romande des écoles de conduite FRE, Lausanne
Fédération Suisse des véhicules anciens FVSA, Bern
Fédération suisse des vigneron, Berne 14
Finanzdirektionen der Kantone gemäss separater Liste
Freunde alter Motorräder FAM, Chur
Für den Strassenverkehr zuständige Direktionen der Kantone, gemäss separater Liste
Fussverkehr Schweiz, Zürich
Gastro Suisse, Zürich
handi-cab suisse, Binningen
Haus des Sportes, Bern
Holzindustrie Schweiz, Bern 6
Hotelleriesuisse, Bern
IG Motorrad, Zürich
Informationsdienst für den öffentlichen Verkehr LITRA, Bern
Institut für Rechtswissenschaft und Rechtspraxis, St. Gallen
Institut für Verkehrsplanung und Transportsysteme IVT, Zürich
Interessengemeinschaft Velo, Zürich
Interessengemeinschaft öffentlicher Verkehr IGöV, Bern 6
Interkantonale Kommission für den Strassenverkehr IKST, Geschäftsstelle, Aarau
Kantonsingenieure und -ingenieurinnen, gemäss separater Liste
KMUPPOOL Schweiz, Reinach
Konferenz der kantonalen Direktoren des öffentlichen Verkehrs KöV, Bern
Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektoren KKJPD, Bern
Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz KKPKS, P. Nidegger, Freiburg
Konferenz der Kantonsingenieure KIK, Zürich
Konferenz städtischer Polizeidirektoren/innen KSPD, Polizeidepartement der Stadt Zürich, Zürich
Konsumentenforum kf, Zürich
Krebsliga Schweiz, Bern
Les Routiers Suisses, Echandens-Denges
Lungenliga Schweiz, Bern
M. Brüstlein, Basel
motosuisse, Bern
Polizeikommandos der Kantone, gemäss separater Liste
Procap Schweizerischer Invaliden-Verband, Olten
Pro Infirmis, Zürich
Pro Velo Schweiz, Bern
Public Health Schweiz, Bern
Rédaction Police, Bex
Redaktion Police, Aarberg
Redazione Police, Bellinzona
Road Cross Schweiz, Zürich

Salon de l'Auto, Le Grand Saconnec
SBB Cargo AG, Basel
SBB CFF FFS Generalsekretariat, Bern 65
Schausteller-Verband Schweiz SVS, Buchs AG
Schweizer Bischofskonferenz SBK, Freiburg
Schweizer Heimatschutz SHS, Zürich
Schweizer Licht Gesellschaft SLG, Bern 8
Schweizerische Bau-, Planungs- und Umweltschutzdirektoren-Konferenz BPUK, Bern
Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu, Bern
Schweizerische Energie-Stiftung SES, Zürich
Schweizerische Gesellschaft für Rechtsmedizin SGRM, Basel
Schweizerische Gesellschaft für Umweltschutz SGU, Zürich
Schweizerische Kriminalistische Gesellschaft SKG, Zürich
Schweizerische Konferenz der Beauftragten für Veloverkehr SVK/CORAC, Zürich
Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektoren GDK, Bern
Schweizerische Liga gegen den Lärm, Luzern
Schweizerische Vereinigung für Landesplanung VLP-ASPAN, Bern
Schweizerische Bau-, Planungs- und Umweltschutzdirektorenkonferenz, Bern
Schweizerische Normenvereinigung SNV, Winterthur
Schweizerische Vereinigung der Verkehrsingenieure SVI, St. Gallen
Schweizerischer Anwaltsverband, Bern
Schweizerischer Auto- und Motorradfahrer-Verband SAM, Bern
Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband, Brugg
Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband, Bern
Schweizerischer Caravangewerbe-Verband SCGV, Worblaufen
Schweizerischer Carrosserieverband VSCI, Zofingen
Schweizerischer Dachverband für historische Motorfahrzeuge SDHM, Safenwil
Schweizerische Evangelischer Kirchenbund SEK, Bern 23
Schweizerischer Fachverband für Sicherheit auf Strassen SISTRA, Olten
Schweizerischer Fahrlehrerverband SFV, Bern
Schweizerischer Fahrrad- und Motorrad-Gewerbe-Verband SFMGV, Aarau
Schweizerischer Fahrzeugflottenbesitzer-Verband sffv, Frauenfeld
Schweizerischer Auto- und Motorradfahrer-Verband SAM, Basel
Schweizerischer Fahrrad- und Motorrad-Gewerbeverband SFMGV, Bern
Schweizerischer Fahrzeugflottenbesitzer-Verband sffv, Frauenfeld
Schweizerischer Feuerwehrverband SFV, Gümligen
Schweizerischer Landmaschinenverband SLV, Bern 6
Schweizerischer Nutzfahrzeugverband ASTAG, Bern
Schweizerischer Radfahrer Bund SRB / FCS, Bern
Schweizerischer Seniorenrat SSR-CSA, Bern
Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute VSS, Zürich
Schweizerischer Verband für elektrische und effiziente Strassenfahrzeuge e'mobile, Bern

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT, Riniken
 Schweizerischer Verband für Seniorenfragen SVS, Bad Ragaz
 Schweizerischer Verkehrssicherheitsrat VSR, Bern
 Schweizerischer Versicherungsverband SVV, Zürich
 Schweizerisches Institut zur Förderung der Sicherheit, Zürich
 Spedlogswiss, Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen, Basel
 Stiftung SchweizMobil, Bern
 Strassenverkehrsämter der Kantone, gemäss separater Liste
 strasseschweiz - Verband des Strassenverkehrs FRS, Zürich
 Swiss Cycling, Bern 32
 Swisslegumes, Bern
 Tiefbauämter der Kantone, gemäss separater Liste
 Touring Club der Schweiz TCS, Vernier
 Umweltallianz, Bern
 Unabhängige Taxihalter in Zürich, Zürich
 Velokonferenz Schweiz Vks, Biel
 Veloland Schweiz, Olten
 velosuisse, Bern 7
 Verbinung Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH, Bern 16
 Verband des Personals öffentlicher Dienste vpod, Bern
 Verband für Verkehr, Sport und Freizeit ATB, Bern
 Verband öffentlicher Verkehr VöV, Bern
 Verband Schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen SPEDLOGSWISS, Basel
 Verband Schweizerischer Strassenbauunternehmer VESTRA, Wintersingen
 Verband Schweizerischer Strassenmarkierungsfirmer VESMA, Olten
 Verband Schweizerischer Umzugsunternehmen VSU, Dietikon
 Verband Schweizerischer Werbegesellschaften VSW, Zürich
 Verband unabhängiger Taxihalter VUT, Zürich
 Vereinigung aktiver Senioren- und Selbsthilfe Organisationen der Schweiz VASOS/FARES
 Vereinigung der Strassenverkehrsämter asa, Bern
 Vereinigung der Verkehrsingenieure SVI, St. Gallen
 Vereinigung Schweizerischer Verkehrslehrer, Chur
 Verkehrs-Club der Schweiz VCS, Bern
 Verkehrskommission KKPKS/SVSP, Kommando Stadtpolizei, U. Caluori, Chur
 Verkehrssicherheitsrat, Bern